

**25.—Dépenses pour les services de la marine imputées sur le compte du déficit consolidé, années terminées le 31 mars 1950 et 1951—fin**

Détail	1950	1951	Détail	1950	1951
	\$	\$		\$	\$
Entretien et réparation des quais.....	3,555	3,054	Pensions des pilotes.....	2,409	2,400
Bris de la glace—Thunder-Bay	30,000	30,000	Indemnités de commisation.	153	—
Patrouille des glaces en Atlantique-nord.....	9,819	20,000	Loi d'indemnisation des employés de l'Etat.....	—	—
Inspection des bateaux à vapeur.....	344,362	380,927	Loi d'indemnisation des employés de l'Etat—Terre-Neuve (Appendice 23).....	—	—
Agences, salaires et dépenses de bureau.....	395,172	436,750	Crédits de guerre au service de la marine.....	49	499
Chenal maritime du Saint-Laurent, entretien et exploitation.....	593,782	609,336	Déduction de l'actif du solde des avances faites aux circonscriptions de pilotage d'Halifax et de Sydney....	—	8,358
Subventions aux instituts de marins.....	600	600	<b>Total.....</b>	<b>9,877,542</b>	<b>10,920,871</b>

**26.—Dépenses pour les voies d'eau imputées sur le compte du fonds consolidé par le ministère des Travaux publics, années terminées le 31 mars 1950 et 1951**

NOTE.—Dressé d'après les rapports annuels du ministère concerné par le contrôleur du Trésor, ministère des Finances.

Année et détail	Dragage	Construction	Améliorations et réparations	Personnel et divers	Totaux
	\$	\$	\$	\$	\$
<b>1950</b>					
Ports et cours d'eau—					
Terre-Neuve.....	100,443	37,833	319,306	46,994	504,576
Île-du-Prince-Édouard.....	307,358	494,547	376,169	42,625	1,220,699
Nouvelle-Écosse.....	789,425	1,713,313	911,008	151,350	3,565,096
Nouveau-Brunswick.....	289,554	1,015,012	753,518	330,619	2,388,683
Québec.....	843,693	5,656,331	1,996,821	727,903	9,224,808
Ontario.....	1,522,285	1,820,245	2,628,774	386,727	6,358,031
Manitoba.....	114,210	178,905	16,959	106,563	416,631
Saskatchewan.....	903	6,247	28,385	62,771	98,306
Alberta.....	19,814	10,832	19,864	43,453	93,963
Colombie-Britannique.....	1,294,565	901,264	1,151,330	552,960	3,900,128
Yukon.....	3,426	25,918	—	—	29,344
Territoires du Nord-Ouest.....	62,969	229,150	24,173	—	316,292
Dépenses générales.....	—	—	—	64,338	64,338
<b>Total, ports<sup>1</sup> et cours d'eau.....</b>	<b>5,348,630</b>	<b>12,089,647</b>	<b>8,226,307</b>	<b>2,516,312</b>	<b>28,180,896</b>
Équipement de dragage.....	—	604,893	54,639	—	659,533
Routes et ponts.....	—	—	48,720	179,612	228,232
<b>Total, 1950.....</b>	<b>5,438,630</b>	<b>12,694,540</b>	<b>8,329,666</b>	<b>2,695,924</b>	<b>29,068,760</b>
<b>1951</b>					
Ports et cours d'eau—					
Terre-Neuve.....	244,921	251,874	309,477	109,806	916,978
Île-du-Prince-Édouard.....	342,861	614,929	225,065	50,128	1,232,983
Nouvelle-Écosse.....	758,546	1,089,791	1,369,740	127,686	3,345,763
Nouveau-Brunswick.....	723,677	1,175,499	737,584	339,549	2,976,309
Québec.....	851,289	5,136,836	2,397,321	776,480	9,161,926
Ontario.....	1,658,245	822,477	2,239,096	364,389	5,084,207
Manitoba.....	118,319	119,466	106,055	93,144	436,984
Saskatchewan.....	1,284	20,979	29,085	23,347	74,695
Alberta.....	24,494	23,725	59,906	56,712	164,837
Colombie-Britannique.....	1,417,625	1,252,083	1,429,124	506,977	4,605,809
Yukon.....	16,883	—	—	10,068	26,941
Territoires du Nord-Ouest.....	44,813	19,332	20,354	—	84,499
Dépenses générales.....	—	—	—	140,458	140,458
<b>Total, ports<sup>1</sup> et cours d'eau.....</b>	<b>6,202,957</b>	<b>10,526,991</b>	<b>8,922,807</b>	<b>2,598,734</b>	<b>28,251,489</b>
Équipement de dragage.....	—	1,073,976	54,337	—	1,128,313
Routes et ponts.....	—	—	92,425	79,471	171,896
<b>Total, 1951.....</b>	<b>6,202,957</b>	<b>11,600,967</b>	<b>9,069,569</b>	<b>2,678,205</b>	<b>29,551,698</b>

<sup>1</sup> Moins les ports du Conseil des ports nationaux, qui figurent au tableau 28.